

i-Voices

Buyer's Remorse: what have you bought that you regretted buying? Why did you regret buying it?

これまでに買ったもので、後で後悔したものはありますか？
なぜそれを買って後悔したのですか？

I bought an English textbook accompanied by a CD. After listening to the CD just once, I quit. I regret this. Although I wanted to improve my English, it's hard to keep learning.

CDの付いた英語のテキストを最近買ったんですが、1回だけ聞いた後、やめてしまったので後悔しています。もっと深く勉強するためでしたけれど、なかなか実行するのが難しいです。H.U.N

Sometimes I buy things on impulse, so I regret it.

時々、衝動買いをして、後悔したことがあります。S.W.C.

When I buy a new cell phone, I regret buying it because new phones soon become old I buy it. Makers like Samsung and Apple make or launch new cell phones every six or twelve months. B.H.J

新しい携帯電話を買って後悔しました。なぜなら、新しい携帯電話を買っても、すぐ旧型になるからです。サムソンやアップルのようなメーカーは6カ月か12カ月毎に新機種を製造し発売しています。

When I received my retirement money, I bought a car, which I use now, on impulse. My wife nagged me that, ' You were taken in by the salesman's talk. Your old car was only three years old!.'

退職金が入って、今乗っている車を衝動買いしてしまった。妻から、「営業マンの口車に乗って。まだ3年しか乗っていないのに。」と愚痴られた。M.K

I bought a bicycle for a trip. Unfortunately the design of the bicycle doesn't please me enough so I regret buying it a little.

旅行のために、自転車を買いました。でも買った自転車の形が気に入らないので、ちょっと後悔しています。H.F.

A few years ago I bought a watermelon. As you know, it's difficult to know if it's delicious or not. When I bought it, I thought it was good. At home, I cut it open and found it was unripe. I regretted buying it. M.M

数年前、スイカを買いました。ご承知のとおり、甘いかどうかは食べてみるまで分かりません。買ったときはおいしいだろうと思ったのですが、家で切ってみると、まだ充分熟していませんでした。買ったことを後悔しました。

